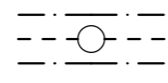


ASEMAKAAVAMERKINNÄT JA -MÄÄRÄYKSET

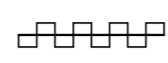
AK	Asuinkerrostalojen korttelialue.
	2 metriä kaava-alueen rajan ulkopuolella oleva viiva.
	Korttelin, korttelinosan ja alueen raja.
	Osa-alueen raja.
	Ohjeellinen tontin raja.
	Risti merkinnän päällä osoittaa merkinnän poistamista.
484	Korttelin numero.
6	Ohjeellisen tontin numero.
17500	Rakennusoikeus kerrosalanelömetreinä.
VIII	Roomalainen numero osoittaa rakennusten, rakennuksen tai sen osan suurimman sallitun kerrostuvun.
+8.0	Pihakannen likimääräinen korkeusasema.
	Rakennuksen vesikatkon ylimmän kohdan korkeus-asema.
	Rakennusala.
	Rakennusalan osa, jolle saa sijoittaa myymälän rakennuksen maantasokerrokseen.
	Maanalainen pysäköintitila. Tilaan saa sijoittaa teknisiä ja väestönsuojatiloja sekä asumista palvelevia varustiloja. Pihakannen on oltava aukoton. Pysäköintitilojen poistoilma tulee johtaa rakennusrungon sisällä katolle. Poistoilmakanava saadaan rakentaa rakennusrungon sisälle asemakaavakarttaan merkityn kerrosalan lisäksi.
	Maanalaisiin tiloihin johtava ajoluiska.
	Merkintä osoittaa rakennusalan sivun, jonka puoleisten rakennuksen ulkoseinien sekä ikkunoiden ja muiden rakenteiden ääneneneristävyyden liikkemelumäärä vastaan on oltava vähintään 32 dBA.
	Leikki- ja oleskelualueeksi varattu alueen osa, jonka kautta huoltoajo toiselle tontille on sallittu.
	Istutettava alueen osa.
	Säilytettävä tai istutettava puuri.

DETALJPLANEBETECKNINGAR OCH -BESTÄMMELSER

Kvartersområde för flervåningshus.	Kvarters-, kvartersdels- och områdesgräns.
Linje 2 m utanför planområdets gräns.	Gräns för delområde.
Kvarters-, kvartersdels- och områdesgräns.	Riktgivande tomtgräns.
Kvartersnummer.	Kryss på beteckning anger att beteckningen slopas.
Nummer på riktgivande tomt.	Kvartersnummer.
Byggnadsrätt i kvadratmeter våningsyta.	Romersk siffra anger största tillåtna antalet våningar i byggnaderna, i byggnaden eller i en del därav.
Ungefärlig höjd för gårdsdäcket.	Högsta höjd för byggnads vattentak.
Byggnadsyta.	Del av byggnadsyta där butik får placeras i byggnadens märknivå.
Del av byggnadsyta där butik får placeras i byggnadens märknivå.	Underjordisk parkeringsutrymme. I utrymmet får placeras tekniska utrymmen och skyddsrum samt förrådsutrymmen som betjäna boendet. Gårdsdäcket får inte ha öppningar. Evakueringsluften från parkeringsutrymmena ska ledas via byggnadsstommen upp till taket. Frånluftskanalen får byggas in i byggnadsstommen utöver den i detaljplanen angivna våningsytan.
Köramp till underjordiskt utrymme.	Beteckningen anger att ljudisoleringen mot trafikbuller i byggnadens yttärväggar samt fönster och andra konstruktioner ska vara minst 32 dBA mot denna sida av byggnadsytan.
För lek och utevistelse reserverad del av område där servicetrafik till en annan tomt är tillåten.	Del av område som ska planteras.
Trädrad som ska bevaras eller planteras.	



Johtoa varten varattu alueen osa.



Katualueen rajan osa, jonka kohdalta ei saa järjestää ajoneuvoliittymää.

RAKENNUSSUOJELU

Kaupunkikuvallisesti, rakennustaiteellisesti ja historiallisesti arvokas rakennus.

Rakennusta ei saa purkaa eikä siinä saa tehdä sellaisia korjauksia tai muutostöitä, jotka heikentävät sen kaupunkikuvallisia, rakennustaiteellisia tai historiallisia arvoja tai muuttavat arkkitehtuurin ominaispiirteitä. Julkisivu ja sen osana olevat pystyplarit tulee korjata siten, että rakennukselle luonteenomainen pystysuuntainen jakava jäsentely, pintastruktuurin profiointi, mittasuhteet, värisävyt sekä rinnakkaisten viistettyjen palkkien aihe säilyvät.

Rakennuksen päätyjulkisivut ikkunajakoineen ja tuetusritilöineen sekä paikoitushallin julkisivuelementit tulee säilyttää alkuperäistoteutuksen mukaisina. Pohjakerroksen säilytettävien julkisivun osiin luetaan messinkikarmiset suuret maisemakunat, ulko-ovet ja matalat yläikkunat; pohjakerroksen graniittilaatta-verhoukset sekä alkuperäisen korttelipihan puoleinen päätuulikaappi sekä sisäänkäyntikäytös yksityiskohtineen. Mechelininkadun puoleiseen päätyyn saadaan pohjakerroksessa kuitenkin avata liiketoiminnan edellyttämää uusia ikkuna-aukkoja. Pohjakerroksen messinkipintaiset ikkunat tulee korjata tai uusia alkuperäistoteutuksen detailjen mukaisesti messinkisine pintalistoineen.

Rakennuksen arvokkaisiin säilytettävien sisätiloihin luetaan pohjakerroksen sisäänkäyntitilauhan ja ravintolan muodostama tilasarja mukaan lukien rinnakkaiset vilistetyt kantavat palkit, aulan puualakatto, joka jatkuu julkisivun ulkopuolelle katoksena, lattiamateriaali sekä tilaan kuuluvat alkuperäiset valaisimet. Rakennuksen säilytettävien sisätiloihin kuuluvat myös rakennuksen kolme pääporrasluonetta. Suojeltavissa sisätiloissa korjaamisen lähtökohdiana tulee olla alkuperäisten tilasarjojen, tilamuotojen, rakenteiden, materiaalien, värien ja yksityiskohtien säilyttäminen. Mikäli alkuperäisiä rakennusosia joudutaan pakottavista syistä uusimaan, se tulee tehdä alkuperäistoteutuksen mukaisesti.

Rakennuksen pitkille julkisivuille saa sijoittaa asumistoiminnan edellyttämää ulokeparvekkeita, joiden tulee olla lasiset tai muuten ilmeeltään läpinäkyvät. Parvekkeita ei saa tukea maasta. Uusien parvekkeiden yksityiskohtien tulee olla vaakasuntuaisuutta korostavat ja yleisilmeeltään alkuperäiselle julkisivulle alistuvat.

Rakennuksen sisäänvedetylle kattokerrokselle luonteenomainen vaakasuntuainen perusilme tulee säilyttää. Hormien sijoituksessa katolle tulee välttää voimakkaita pystysuuntaisia korostuksia. Kattokerroksen asuntovyöhykkeen terrassien tulee olla sisään vedettyjä ulkoseinälinjasta, ja terrassien katoksien ja muiden terrasserakenteiden tulee jäädä ikkunan yläreunan tasolle tai sitä alemmaksi.

Rakennuksesta laadittu rakennushistoriaselvitys tulee liittää lupahakemukseen.

TILAT

AK-tontilla asuntojen huoneistoalasta vähintään 50 % tulee toteuttaa asuntoina, joissa on keittiön/keittiötilan lisäksi kolme asuinhuonetta tai enemmän.

Asukkaiden käyttöön on rakennettava riittävästi yhteisiä vapaa-ajantiloja ja vähintään 1 talopesula.

Asukkaiden yhteiseen käyttöön osoitettavat varasto-, huolto-, vapaa-ajan- ja pesulatilat saa rakentaa asemakaavaan merkityn kerrosalan lisäksi.

AUTO- JA POLKUPYÖRÄPAIKAT

Autopaikkojen määrät ovat:

- asunnot vähintään 1 ap/150 k-m²
- liiketilat enintään 1 ap/150 k-m²

Tontille sijoitettavien polkupyöräpaikkojen vähimmäismäärä on 1 pp/30 m² asuntokerrosalaa. Näistä vähintään 75 % on sijoitettava sisätiloihin.

PIHA

Piha-alueet on kunnostettava leikki- ja ulko-oleskelu-alueiksi ympäristöön sopiviksi istutuksiksi ja materiaaleja käyttäen.

Rakentamattomat tontin osat, joita ei käytetä kulkueinä tai leikki- ja oleskelualueina on istutettava. Istutuksissa on käytettävä myös pensaita ja puita.

Tontilla ei saa aidata, ellei muuta ole määrätty tai elleivät korkeuserot sitä vaadi.

Autopaikkoja tai jätehuollon laitteita ei saa sijoittaa pihamaalle.

MUUTA

Rakennukseen on rakennettava koneellinen suodatimilla varustettu ilmanvaihto. Ilmanotokohdan sijaintiin tulee kiinnittää erityistä huomiota jatkosuunnittelussa. Mechelininkadunpuoleisen päädyn asuntojen sisäilmanotto on järjestettävä riittävän kaukaa kadun puoleisesta julkisivusta.

Parvekkeet tulee lasittaa ympäristömelun torjumiseksi.

Rakennuksen vesikatkon ylimmän kohdan korkeus-aseman yläpuolelle ei saa sijoittaa teknisiä laitteita tai laitteita. Välttämättömät tekniset laitteet saa sijoittaa rakennuksen arkkitehtuurin sovittaen.

Ajajoyhteys tonteille 10, 11 ja 38 saadaan järjestää tontin 6 kautta.

För ledning reserverad del av område.

Del av gatuområdes gräns där in- och utfart är förbjuden.

BYGGNADSSKYDD

Stadsbildsmässigt, arkitektoniskt och historiskt värdefull byggnad.

Byggnaden får inte rivas och i den får inte utföras sådana reparations- eller ändringsarbeten, som minskar byggnadens stadsbildsmässiga, arkitektoniska eller historiska värde eller ändrar arkitekturens särdrag. Fasaden och de däri ingående lodräta pelarna ska repareras så att byggnadens karakteristiska lodräta, indelande disposition, profileringen av yststrukturen, proportionerna, färgnyanserna och temat med parallella avfasade balkar ska bevaras.

Byggnadens gavelfasader med fönsterindelningar och ventilationsgaller ska bevaras enligt det ursprungliga utförandet. I de delar av bottenvåningens fasad som ska bevaras ingår de stora panoramafönstren med mässingskarmar, ytterdörrarna och de låga övre fönstren; beläggningen med granitplattor i bottenvåningen samt de ursprungliga vindfångarna samt ingångsskärmaket med detaljer. I gaveln mot Mechelininkatan får man ändå ta upp de nya fönsteröppningar som affärsverksamheten förutsätter. De mässingsbeklädda fönstren i bottenvåningen ska repareras eller förnyas i enlighet med de ursprungliga detaljerna med yllister i mässing.

I byggnadens värdefulla interiörer som ska bevaras ingår bottenvåningens entréhall och den rumsföljd som restaurangen bildar inräknat de parallella avfasade bärande balkarna, entréhallens innetak i trä, som fortsätter ut genom fasaden som skärmtak, golv-materialet och de till utrymmet hörande ursprungliga belysningsarmaturena. I byggnadens interiörer som ska bevaras ingår även byggnadens tre huvudtrapphus. I de värdefulla interiörerna som ska skyddas ska utgångspunkterna för reparationsarbetena vara att bevara de ursprungliga rumsföljderna, rumsformerna, konstruktionerna, materialvalen, färgsättningen och detaljerna. Ifall ursprungliga byggnadsdelar av tvingande skäl måste förnyas, ska det göras i enlighet med det ursprungliga utförandet.

I byggnadens långa fasader får placeras hängande balkonger för boendeverksamheten, vilka ska vara av glas eller i övrigt genomsynliga till sitt utseende. Balkongerna får inte stödjas från marken. De nya balkongernas detaljer ska understryka en vägrät riktning och till sitt allmänna utseende ha en underordnad ställning i den ursprungliga fasaden.

Byggnadens indragna takvånings karakteristiska horisontella grundtryck ska bevaras. Vid placering av rökkanaler på taket ska man undvika starka vertikala accenter. Takvåningens bostadssektors terrasser ska vara indragna från ytterväggens linje och terrassernas skärmtak och andra terrasskonstruktioner ska stanna i nivå med fönstrens övre linje eller nedanom.

En aktuell byggnadshistorisk utredning ska bifogas ansökan till byggnadstillsynverk.

UTRYMMEN

AK-tomten ska minst 50 % av bostädernas sammanlagda lägenhetsyta utgöras av bostäder som förutom kök/kokutrymme har minst tre bostadsrum.

För invånarnas bruk ska byggas tillräckligt med gemensamma fritidsutrymmen och minst en vattstuga.

Invånarnas gemensamma förråds-, service- och fritidsutrymmen samt vattstugor får byggas utöver detaljplanens våningsyta.

BIL- OCH CYKELPLATSER

Bilplatsernas antal är:

- bostäder minst 1 bp/150 m² vy
- affärsutrymmen högst 1 bp/150 m² vy

Minimiantalet cykelplatser på tomten är 1 cp/30 m² bostadsvåningsyta. Minst 75 % av dem ska placeras i byggnaden.

GÅRDSOMRÅDE

Gårdsområdena ska istandsättas med för miljön lämpliga planteringar och materialval till ett område för lek och utevistelse.

Obebyggda tomtdelar, som inte används för gångtrafik eller som lek- och vistelseområde ska planteras. I planteringarna ska användas också träd och buskar.

Tomten får inte ingärdas, om inte annat är bestämt eller såvida inte höjdskillnaderna kräver det.

Bilplatser eller anordningar för avfallshantering får inte placeras på gårdsplanen.

ÖVRIGT

Byggnaden ska utrustas med filterförsedd maskinell ventilation. Vid fortsatt planering ska luftintagets läge särskilt beaktas. Tilluftsintaget för gavellägenheterna på Mechelininkatans sida ska ordnas tillräckligt långt från fasaden mot gatan.

Balkonger ska inglasas för att bekämpa miljöbuller.

Inga tekniska aggregat eller aggregatutrymmen får placeras ovanför högsta höjden för byggnadens vattentak. Nödvändiga tekniska aggregat får placeras anpassade till byggnadens arkitektur.

Körförbindelse till tomterna 10, 11 och 38 får anordnas via tomt 6.

Maanalaisissa pysäköintitiloissa ei tarvitse rakentaa tontin rajaseiniä. Jos rajaseiniä ei rakenneta, tulee paloteknisiä ratkaisuja suunnitella käsitellä kortteliä yhtenä kokonaisuutena riittävän turvallisuustason saavuttamiseksi.

Maanalaisen pysäköintitilojen poistoilmahormit on sijoitettava rakennukseen.

Tällä asemakaava-alueella korttelialueelle on laadittava erillinen toimitus.

I underjordiska parkeringsutrymmena behöver inte byggas gränsväggar för tomten. Ifall gränsväggar inte byggs ska kvarteret behandlas som en helhet vid planering av brandtekniska lösningar för att en tillräcklig säkerhetsnivå ska uppnås.

De underjordiska parkeringsutrymmenas evakuerings-schakt ska placeras i byggnaden.

På detta detaljplaneområde ska för kvartersområdet utarbetas en separat tomtindelning.



HELSINKI HELSINGFORS

14. kaupunginosa Taka-Töölö
Kortteli 484 tontti 6
Asemakaavan muutos
1:1000

14 stadsdelen Bortre Töölö
Kvarteret 484 tomten 6
Detaljplaneändring
1:1000

HELSINGIN KAUPUNKISUUNNITTELUVIRASTO HELSINGFORS STADSPLANERINGSKONTOR	ASEMAKAAVAOSASTO DETALJPLANEAVDELNINGEN	12342
KSLK 8.3.2016		PIIRUSTUS
STRLN		RITING
NÄHTÄVÄNÄ 8.4.-9.5.2016		PÄIVÄYS 8.3.2016
TILL PÅSEENDE		DATUM
MUUTETTU 8.11.2016 KSLK	3.4.2017 KHS	LAATINUT Jukka Kähkönen
ÄNDRAD		UPPGJORD AV PIIRITÄNT Päävi Kaartinen
		RITAD AV
HYVÄKSYTTY GODKÄND TULLUT VOIMAAN TRÄTT I KRAFT		ASEMAKAAVA/PÄÄLLIKÖ OLAVI VELTHEIM STADSPLANECHEF